

## 「新住民教育揚才計畫—第十屆新住民舞蹈比賽」 比賽辦法

### New Immigrants Education Advancement Project—10th New Immigrants Dance Contest Contest Guidelines

#### 1、參賽資格：

- (1) 持有中華民國身分證或合法居留證之新住民。
- (2) 報名團隊中新住民身分者須至少達 3 分之 1，報名團隊僅 1 人者，須為新住民；2 人者須至少 1 名為新住民身分。
- (3) 報名團隊中新住民身分者達 3 分之 2 或以上，將由大會於比賽總分進行加分。（依人數進行總分 1 至 4 分加分，詳細情形請參考加分表）
- (4) 若個人戶籍地為澎湖、金門、馬祖、綠島、蘭嶼地區新住民；或團隊中參賽者超過 2 分之 1，戶籍地為澎湖、金門、馬祖、綠島、蘭嶼地區新住民，則直接參與決賽。
- (5) 報名須附戶籍謄本或戶口名簿影本以利資格審查。比賽當天請務必攜帶相關身分證明文件以便查驗確認身分。

#### A. Eligibility

- (1) New immigrants who hold the Republic of China (R.O.C., Taiwan) National Identification Card or a valid residence certificate.
- (2) In group registrations, at least 1/3 of the participants must be new immigrants. For a one-member team, the participant must be a new immigrant. For a two-member team, at least one member must be a new immigrant.
- (3) If 2/3 or more of the registered team members are new immigrants, the organizer will add points to the total score of the contest. Between 1 to 4 points will be added according to the number of new immigrant participants. For details, please refer to the bonus points table.

- (4) If an individual's household registration is a new immigrant of Penghu, Kinmen, Matsu, Green Island, or Orchid Island, or if more than half of the participants in a team are new immigrants from Penghu, Kinmen, Matsu, Green Island, or Orchid Island, they will automatically qualify for the finals.
- (5) The registration for new immigrants must be accompanied by a Household Registration Transcript or a photocopy of a Household Certificate for qualification verification. On the day of the contest, please be sure to bring the relevant original identification documents for identity verification.

## 2、比賽組別：

以人數區分為 A 組（1 至 3 人）、B 組（4 至 20 人）。

如 3 年內曾於「決賽」獲得特優（優選）者，進入甲組，但該團隊今年報名成員與前 3 年成員超過 3 分之 1（四捨五入）不是原本成員，將重新安排至乙組參與比賽。

### (1) 甲組：

甲-A 組：參加人數 1 至 3 人。

甲-B 組：參加人數 4 至 20 人。

### (2) 乙組：

乙-A 組：參加人數 1 至 3 人。

乙-B 組：參加人數 4 至 20 人。

## B. Contest groups

Teams are divided into group A (1~3 participants) and group B (4~20 participants) based on the number of members.

Teams that have received the High Distinction Award in the finals within the past three years are eligible to be promoted to Division I. However, if more than one-third (rounded up) of the current team members were not part of the original team from the past three years, the team will be relegated to Division II.

(1) Division I

Division I - Group A: 1 to 3 participants.

Division I - Group B: 4 to 20 participants.

(2) Division II

Division II - Group A: 1 to 3 participants.

Division II - Group B: 4 to 20 participants.

**3、比賽規定：**

(1) 舞蹈類型：以新住民母國民族舞蹈為主。

(2) 參賽者須自備服裝、舞具、音樂。

(3) 請註明舞作名稱、舞作內容、編創者、演出者。

(4) 演出時間（含進退場）：

A 組：以 3 至 5 分鐘為限。

B 組：以 5 至 7 分鐘為限。

(5) 初賽每區各組別評選為「優等」隊伍晉級全區決賽。

**C. Contest Regulation**

(1) Types of dance: The new immigrants primarily perform traditional dances from their home countries.

(2) Participants must bring their own costumes, props, and music.

(3) Please specify the title of the dance, the content, the choreographer, and the performers (e.g., dancers).

(4) Performance time (including entry and exit):

Group A: limited to 3 ~ 5 minutes.

Group B: limited to 5 ~ 7 minutes.

(5) In the preliminary rounds, teams in each group from each district that are selected as 'Excellent' will advance to the district finals.

**4、報名須知：**

(1) 報名時間：114 年 07 月 01 日（星期二）起至 114 年 09 月 01 日（星

期一)止。

(2) 報名方式：可紙本郵寄、E-mail 報名、網路報名。

請填妥個人報名表及參賽同意書(附件一)，並備妥個人基本身分證件影本(有新住民身分之參賽者須附戶籍謄本影本或戶口名簿影本以利資格審查)。

洽詢電話：02-2272-2181#2577 張專案經理

➤ 紙本郵寄：標記「新住民舞蹈比賽」，寄至 220 新北市板橋區大觀路一段 59 號 | 國立臺灣藝術大學戲劇學系 | 張勝傑專案經理。

➤ E-mail 報名：nidcnidc2023@gmail.com

➤ 網路報名：<https://sites.google.com/view/taiwannidc/>

(3) 正式比賽時間

初賽：南區 09 月 27 日(星期六)

北區 10 月 04 日(星期六)

中區 11 月 01 日(星期六)

決賽：全區 11 月 22 日(星期六)

(4) 賽程公佈時間

初賽：南區 09 月 19 日(星期五)

北區 09 月 26 日(星期五)

中區 10 月 24 日(星期五)

決賽：全區 11 月 14 日(星期五)

※將於上述時間公佈官方網站 <https://sites.google.com/view/taiwannidc/> 不會另以電話通知。

## D. Registration Guidelines

(1) Registration Time: From July 1st (Tuesday) 2025 to September 1st (Monday) 2025.

(2) Registration Method: By postal mail, email or online registration.

Please complete the personal registration form and contest consent form (Appendix 1), and prepare a copy of your identity document (for example, for participants with new resident status, they must attach a photocopy of their Household Registration Transcripts or Household Certificates for qualification review).

For inquiries, please contact the project manager, Mr. Chang, at (02) 2272-2181 #2577.

- Postal Registration: Please mark the envelope with "New Immigrant Dance Contest" and send it to National Taiwan University of Arts: Department of Drama, project manager Mr. Chang, Sheng-Chieh: No.59, Sec. 1, Dagan Rd., Banqiao Dist., New Taipei City 220, Taiwan (R.O.C.).
- E-mail registration: [nidcnidc2023@gmail.com](mailto:nidcnidc2023@gmail.com)
- Online registration: <https://sites.google.com/view/taiwannidc/>

(3) Contest Date:

Preliminary Rounds: South District: September 27th (Saturday)

North District: October 4th (Saturday)

Central District: November 1st (Saturday)

Final Round: November 22nd (Saturday)

(4) Contest Schedule Announcement Dates:

Preliminary Rounds: South District: September 19th (Friday)

North District: September 26th (Friday)

Central District: October 24th (Friday)

Final Round: November 14th (Friday)

※ The above schedule will be announced on the official website at:

<https://sites.google.com/view/taiwannidc/>

No phone notifications will be made.

**5、評分標準：**

主題表現占 20%，音樂占 20%，服飾占 20%，舞蹈藝術占 40%。

## **E. Judging Criteria**

Thematic Expression 20%, Music 20%, Costumes 20%, Dance Artistry 40%.

## **6、比賽獎勵：**

(1) 甲-A組、甲-B組、乙-A組、乙-B組（共4組）初賽分別頒發優等一至三名及佳作三名將獲頒獎狀一紙；決賽特優及優等獲獎者（組）將獲頒獎杯一座，獎狀一紙。

(2) 所有參賽者皆可獲得參加證明一紙。

## **F. Contest Rewards**

(1) In the preliminary round, four groups—Division I Group A and B, and Division II Group A and B—will be awarded Excellence Awards to the top three participants, along with three Honorable Mentions. Recipients of these awards will receive a certificate. In the final round, awardees of the High Distinction and Excellence Awards will each receive a trophy and a certificate.

(2) All participants will receive a certificate of participation.

**7、本比賽將遵行個資法規定以保護參賽者（組）之個人資料，避免外洩。**

**G. This competition will comply with the Personal Data Protection Act to protect the personal information of all participants (groups) and prevent any potential data breaches.**

**8、如有未盡之事項，以主辦單位說明為準，並保留補充及變更之權利。**

**H. For any matters not covered in these rules, the organizer's explanations shall prevail. The organizer reserves the right to supplement, revise, or modify the event details at any time.**

<b>新住民舞蹈比賽參賽人員加分表</b> <b>New Immigrants Dance Contest Bonus Points</b>				
組別 Teams	團隊總人數 Total number of members	新住民人數 Number of New Immigrants	加分 Bonus Points	備註 Notes
<b>A 組 Team A</b>	<b>1 人 1 person</b>	1 人(新住民) 1 person (New Immigrants)		必須為新住民身分 Must be New Immigrants status
		1 人(新住民) 1 person (New Immigrants)		必須為新住民身分 Must be New Immigrants status
	<b>2 人 2 people</b>	2 人(新住民) 2 person (New Immigrants)	<b>+1</b>	
		1 人(新住民) 1 person (New Immigrants)		必須為新住民身分 Must be New Immigrants status
	<b>3 人 3 people</b>	2 人(新住民) 2 person (New Immigrants)	<b>+1</b>	
		3 人(新住民) 3 person (New Immigrants)	<b>+2</b>	
		2 人(新住民) 2 person (New Immigrants)		必須為新住民身分 Must be New Immigrants status
<b>B 組 Team B</b>	<b>4 人 4 people</b>	3 人(新住民) 3 person (New Immigrants)	<b>+2</b>	
		4 人(新住民) 4 person (New Immigrants)	<b>+3</b>	
		2 人(新住民) 2 person (New Immigrants)		必須為新住民身分 Must be New Immigrants status
<b>B 組 Team B</b>	<b>5 人 5 people</b>	3 人(新住民) 3 person (New Immigrants)		
		4 人(新住民) 4 person (New Immigrants)	<b>+3</b>	
		2 人(新住民) 2 person (New Immigrants)		必須為新住民身分 Must be New Immigrants status

新住民舞蹈比賽參賽人員加分表 New Immigrants Dance Contest Bonus Points				
組別 Teams	團隊總人數 Total number of members	新住民人數 Number of New Immigrants	加分 Bonus Points	備註 Notes
		5 人(新住民) 5 person (New Immigrants)	<b>+4</b>	
B 組 Team B	6 人 6 people	2 人(新住民) 2 person (New Immigrants)		必須為新住民身分 Must be New Immigrants status
		3 人(新住民) 3 person (New Immigrants)		
		4 人(新住民) 4 person (New Immigrants)	<b>+2</b>	
		5 人(新住民) 5 person (New Immigrants)	<b>+3</b>	
		6 人(新住民) 6 person (New Immigrants)	<b>+4</b>	
B 組 Team B	7 人 7 people	3 人(新住民) 3 person (New Immigrants)		必須為新住民身分 Must be New Immigrants status
		4 人(新住民) 4 person (New Immigrants)		
		5 人(新住民) 5 person (New Immigrants)	<b>+2</b>	
		6 人(新住民) 6 person (New Immigrants)	<b>+3</b>	
		7 人(新住民) 7 person (New Immigrants)	<b>+4</b>	
B 組 Team B	8 人 8 people	3 人(新住民) 3 person (New Immigrants)		必須為新住民身分 Must be New Immigrants status
		4 人(新住民)		



<b>新住民舞蹈比賽參賽人員加分表</b> <b>New Immigrants Dance Contest Bonus Points</b>				
組別 Teams	團隊總人數 Total number of members	新住民人數 Number of New Immigrants	加分 Bonus Points	備註 Notes
		4 person (New Immigrants)		
		5 人(新住民) 5 person (New Immigrants)		
		6 人(新住民) 6 person (New Immigrants)	<b>+2</b>	
		7 人(新住民) 7 person (New Immigrants)	<b>+3</b>	
		8 人(新住民) 8 person (New Immigrants)	<b>+4</b>	
B 組 Team B	9 人 9 people	3 人(新住民) 3 person (New Immigrants)		必須為新住民身分 Must be New Immigrants status
		4 人(新住民) 4 person (New Immigrants)		
		5 人(新住民) 5 person (New Immigrants)		
		6 人(新住民) 6 person (New Immigrants)	<b>+2</b>	
		7 人(新住民) 7 person (New Immigrants)	<b>+3</b>	
		8 人(新住民) 8 person (New Immigrants)	<b>+3</b>	
		9 人(新住民) 9 person (New Immigrants)	<b>+4</b>	
B 組 Team B	10 人 10 people	4 人(新住民) 4 person (New		必須為新住民身分 Must be New

**新住民舞蹈比賽參賽人員加分表**  
**New Immigrants Dance Contest Bonus Points**

組別 Teams	團隊總人數 Total number of members	新住民人數 Number of New Immigrants	加分 Bonus Points	備註 Notes
		Immigrants)		Immigrants status
		5 人(新住民) 5 person (New Immigrants)		
		6 人(新住民) 6 person (New Immigrants)		
		7 人(新住民) 7 person (New Immigrants)	+2	
		8 人(新住民) 8 person (New Immigrants)	+3	
		9 人(新住民) 9 person (New Immigrants)	+3	
		10 人(新住民) 10 person (New Immigrants)	+4	
B 組 Team B	11 人 11 people	4 人(新住民) 4 person (New Immigrants)		必須為新住民身分 Must be New Immigrants status
		5 人(新住民) 5 person (New Immigrants)		
		6 人(新住民) 6 person (New Immigrants)		
		7 人(新住民) 7 person (New Immigrants)		
		8 人(新住民) 8 person (New Immigrants)	+2	
		9 人(新住民) 9 person (New Immigrants)	+3	

**新住民舞蹈比賽參賽人員加分表**  
**New Immigrants Dance Contest Bonus Points**

組別 Teams	團隊總人數 Total number of members	新住民人數 Number of New Immigrants	加分 Bonus Points	備註 Notes
		10 人(新住民) 10 person (New Immigrants)	<b>+3</b>	
		11 人(新住民) 11 person (New Immigrants)	<b>+4</b>	
B 組 Team B	12 人 12 people	4 人(新住民) 4 person (New Immigrants)		必須為新住民身分 Must be New Immigrants status
		5 人(新住民) 5 person (New Immigrants)		
		6 人(新住民) 6 person (New Immigrants)		
		7 人(新住民) 7 person (New Immigrants)		
		8 人(新住民) 8 person (New Immigrants)	<b>+2</b>	
		9 人(新住民) 9 person (New Immigrants)	<b>+3</b>	
		10 人(新住民) 10 person (New Immigrants)	<b>+3</b>	
		11 人(新住民) 11 person (New Immigrants)	<b>+3</b>	
		12 人(新住民) 12 person (New Immigrants)	<b>+4</b>	
B 組 Team B	13 人 13 people	5 人(新住民) 5 person (New Immigrants)		必須為新住民身分 Must be New Immigrants status
		6 人(新住民)		

新住民舞蹈比賽參賽人員加分表 New Immigrants Dance Contest Bonus Points				
組別 Teams	團隊總人數 Total number of members	新住民人數 Number of New Immigrants	加分 Bonus Points	備註 Notes
		6 person (New Immigrants)		
		7 人(新住民) 7 person (New Immigrants)		
		8 人(新住民) 8 person (New Immigrants)		
		9 人(新住民) 9 person (New Immigrants)	+2	
		10 人(新住民) 10 person (New Immigrants)	+3	
		11 人(新住民) 11 person (New Immigrants)	+3	
		12 人(新住民) 12 person (New Immigrants)	+3	
		13 人(新住民) 13 person (New Immigrants)	+4	
B 組 Team B	14 人 14 people	5 人(新住民) 5 person (New Immigrants)		必須為新住民身分 Must be New Immigrants status
		6 人(新住民) 6 person (New Immigrants)		
		7 人(新住民) 7 person (New Immigrants)		
		8 人(新住民) 8 person (New Immigrants)		
		9 人(新住民) 9 person (New Immigrants)		

**新住民舞蹈比賽參賽人員加分表**  
**New Immigrants Dance Contest Bonus Points**

組別 Teams	團隊總人數 Total number of members	新住民人數 Number of New Immigrants	加分 Bonus Points	備註 Notes
		Immigrants)		
		10 人(新住民) 10 person (New Immigrants)	+2	
		11 人(新住民) 11 person (New Immigrants)	+3	
		12 人(新住民) 12 person (New Immigrants)	+3	
		13 人(新住民) 13 person (New Immigrants)	+3	
		14 人(新住民) 14 person (New Immigrants)	+4	
B 組 Team B	15 人 15 people	5 人(新住民) 5 person (New Immigrants)		必須為新住民身分 Must be New Immigrants status
		6 人(新住民) 6 person (New Immigrants)		
		7 人(新住民) 7 person (New Immigrants)		
		8 人(新住民) 8 person (New Immigrants)		
		9 人(新住民) 9 person (New Immigrants)		
		10 人(新住民) 10 person (New Immigrants)	+2	
		11 人(新住民) 11 person (New Immigrants)	+3	

<b>新住民舞蹈比賽參賽人員加分表</b> <b>New Immigrants Dance Contest Bonus Points</b>				
組別 Teams	團隊總人數 Total number of members	新住民人數 Number of New Immigrants	加分 Bonus Points	備註 Notes
		12 人(新住民) 12 person (New Immigrants)	<b>+3</b>	
		13 人(新住民) 13 person (New Immigrants)	<b>+3</b>	
		14 人(新住民) 14 person (New Immigrants)	<b>+3</b>	
		15 人(新住民) 15 person (New Immigrants)	<b>+4</b>	
B 組 Team B	16 人 16 people	6 人(新住民) 6 person (New Immigrants)		必須為新住民身分 Must be New Immigrants status
		7 人(新住民) 7 person (New Immigrants)		
		8 人(新住民) 8 person (New Immigrants)		
		9 人(新住民) 9 person (New Immigrants)		
		10 人(新住民) 10 person (New Immigrants)		
		11 人(新住民) 11 person (New Immigrants)	<b>+2</b>	
		12 人(新住民) 12 person (New Immigrants)	<b>+3</b>	
		13 人(新住民) 13 person (New Immigrants)	<b>+3</b>	
		14 人(新住民)	<b>+3</b>	

<b>新住民舞蹈比賽參賽人員加分表</b> <b>New Immigrants Dance Contest Bonus Points</b>				
組別 Teams	團隊總人數 Total number of members	新住民人數 Number of New Immigrants	加分 Bonus Points	備註 Notes
		14 person (New Immigrants)		
		15 人(新住民) 15 person (New Immigrants)	<b>+3</b>	
		16 人(新住民) 16 person (New Immigrants)	<b>+4</b>	
B 組 Team B	17 人 17 people	6 人(新住民) 6 person (New Immigrants)		必須為新住民身分 Must be New Immigrants status
		7 人(新住民) 7 person (New Immigrants)		
		8 人(新住民) 8 person (New Immigrants)		
		9 人(新住民) 9 person (New Immigrants)		
		10 人(新住民) 10 person (New Immigrants)		
		11 人(新住民) 11 person (New Immigrants)		
		12 人(新住民) 12 person (New Immigrants)	<b>+2</b>	
		13 人(新住民) 13 person (New Immigrants)	<b>+3</b>	
		14 人(新住民) 14 person (New Immigrants)	<b>+3</b>	
		15 人(新住民) 15 person (New Immigrants)	<b>+3</b>	

新住民舞蹈比賽參賽人員加分表 New Immigrants Dance Contest Bonus Points				
組別 Teams	團隊總人數 Total number of members	新住民人數 Number of New Immigrants	加分 Bonus Points	備註 Notes
		Immigrants)		
		16 人(新住民) 16 person (New Immigrants)	<b>+3</b>	
		17 人(新住民) 17 person (New Immigrants)	<b>+4</b>	
B 組 Team B	18 人 18 people	6 人(新住民) 6 person (New Immigrants)		必須為新住民身分 Must be New Immigrants status
		7 人(新住民) 7 person (New Immigrants)		
		8 人(新住民) 8 person (New Immigrants)		
		9 人(新住民) 9 person (New Immigrants)		
		10 人(新住民) 10 person (New Immigrants)		
		11 人(新住民) 11 person (New Immigrants)		
		12 人(新住民) 12 person (New Immigrants)	<b>+2</b>	
		13 人(新住民) 13 person (New Immigrants)	<b>+3</b>	
		14 人(新住民) 14 person (New Immigrants)	<b>+3</b>	
		15 人(新住民) 15 person (New Immigrants)	<b>+3</b>	



新住民舞蹈比賽參賽人員加分表 New Immigrants Dance Contest Bonus Points				
組別 Teams	團隊總人數 Total number of members	新住民人數 Number of New Immigrants	加分 Bonus Points	備註 Notes
		16 人(新住民) 16 person (New Immigrants)	<b>+3</b>	
		17 人(新住民) 17 person (New Immigrants)	<b>+3</b>	
		18 人(新住民) 18 person (New Immigrants)	<b>+4</b>	
B 組 Team B	19 人 19 people	7 人(新住民) 7 person (New Immigrants)		必須為新住民身分 Must be New Immigrants status
		8 人(新住民) 8 person (New Immigrants)		
		9 人(新住民) 9 person (New Immigrants)		
		10 人(新住民) 10 person (New Immigrants)		
		11 人(新住民) 11 person (New Immigrants)		
		12 人(新住民) 12 person (New Immigrants)		
		13 人(新住民) 13 person (New Immigrants)	<b>+2</b>	
		14 人(新住民) 14 person (New Immigrants)	<b>+3</b>	
		15 人(新住民) 15 person (New Immigrants)	<b>+3</b>	
		16 人(新住民)	<b>+3</b>	

新住民舞蹈比賽參賽人員加分表 New Immigrants Dance Contest Bonus Points				
組別 Teams	團隊總人數 Total number of members	新住民人數 Number of New Immigrants	加分 Bonus Points	備註 Notes
		16 person (New Immigrants)		
		17 人(新住民) 17 person (New Immigrants)	+3	
		18 人(新住民) 18 person (New Immigrants)	+3	
		19 人(新住民) 19 person (New Immigrants)	+4	
B 組 Team B	20 人 20 people	7 人(新住民) 7 person (New Immigrants)		必須為新住民身分 Must be New Immigrants status
		8 人(新住民) 8 person (New Immigrants)		
		9 人(新住民) 9 person (New Immigrants)		
		10 人(新住民) 10 person (New Immigrants)		
		11 人(新住民) 11 person (New Immigrants)		
		12 人(新住民) 12 person (New Immigrants)		
		13 人(新住民) 13 person (New Immigrants)		
		14 人(新住民) 14 person (New Immigrants)	+2	
		15 人(新住民) 15 person (New Immigrants)	+3	

新住民舞蹈比賽參賽人員加分表 New Immigrants Dance Contest Bonus Points				
組別 Teams	團隊總人數 Total number of members	新住民人數 Number of New Immigrants	加分 Bonus Points	備註 Notes
		Immigrants)		
		16 人(新住民) 16 person (New Immigrants)	<b>+3</b>	
		17 人(新住民) 17 person (New Immigrants)	<b>+3</b>	
		18 人(新住民) 18 person (New Immigrants)	<b>+3</b>	
		19 人(新住民) 19 person (New Immigrants)	<b>+3</b>	
		20 人(新住民) 20 person (New Immigrants)	<b>+4</b>	

## Q&A

Q：關於教育部「新住民教育揚才計畫」辦理之新住民舞蹈比賽參賽資格？

A：教育部鼓勵新住民及新住民子女組隊參賽，團隊人數中需有 3 分之 1 新住民或新住民子女人數；不同國籍可同組混合參賽。  
例如：15 人團隊參賽報名 B 組，其中至少 5 人需為新住民或新住民子女，1 人為泰籍、2 人為越南籍、2 人為印尼籍，另 10 人為臺灣朋友。

Q：What is the eligibility for the New Immigrant Dance Contest managed by the Ministry of Education's "New Immigrants Education Advancement Project"?

A：

- The Ministry of Education (MOE) encourages new immigrants and their children to form teams to participate in the contest. At least 1/3 of each team must be composed of new immigrants or their children. Participants of different nationalities may form the same team to compete together.
- For example, a 15-person team registers for Group B, at least 5 of them must be new immigrants or their children, that is 1 of them is Thai, 2 are Vietnamese, 2 are Indonesian, and 10 are Taiwanese.

Q：參賽人員身分證明資料？

A：新住民參賽者以中華民國身分證或合法居留證，新住民子女以戶籍謄本或戶口名簿影本資料驗證身分，新住民子女提交之資料需可證明父方或母方國籍。

Q：What kinds of identification documents are required for contestants?

A：New immigrants must provide the Republic of China (R.O.C., Taiwan) National Identification Card or a valid R.O.C. (Taiwan) Resident Certificate. Children of new immigrants must verify their identity by submitting a Household Registration Transcript or a copy of the Household Certificate. The submitted documents must clearly indicate the nationality of either the father or the mother as a new immigrant.

Q：舞蹈類型？

A：以新住民母國民族舞蹈為主，由於新住民國籍、舞蹈種類繁多，並無再以舞種類別細分；參賽者請以各國特色舞蹈報名參賽。如果參賽者為多國籍混合參賽，請自行決定舞蹈種類。

例如：15 人團隊參賽報名 B 組，其中 1 人為泰籍、2 人為越南籍、3 人為印尼籍，9 人為臺灣籍，可以自行選擇演出泰國、越南或印尼舞蹈。

Q：What types of dance are expected?

A：

- The dances are mainly based on the traditional dances of the new immigrants' mother countries. Due to the variety of nationalities and dances of the new immigrants, the competition does not categorize entries by dance type; the contestants should register with dances that showcase the cultural characteristics of their countries.
- If the participants are from multiple nationalities, please decide the type of dance by yourself. For example, a team of 15 people registers for Group B, consisting of 1 Thai, 2 Vietnamese, 3 Indonesian, and 9 Taiwanese participants. The team may choose to perform a traditional dance from either Thailand, Vietnam, or Indonesia.

Q：報名組別？

A：由於活動人數與賽制舞種限制，本賽制不分年齡國籍皆可參加，亦鼓勵親子共同組隊，故依據如在 3 年內決賽獲特優（優選）者獎項歸入甲組，若未獲得特優（優選）者獎項者則分為乙組。另以報名人數再分為 A 組和 B 組混齡比賽。同一參賽者可同時報名不同團隊、不同舞碼的 A、B 組賽程。

例如：2022 年，阿尼（印尼籍）與媽媽組隊參加 A 組比賽，獲得決賽優選，因此今年阿尼和媽媽再次參加比賽，會分在甲-A 組。

如果阿尼今年找了 5 位朋友（1 位印尼籍，4 位臺灣籍）一起參加 B 組比賽，則會分配在乙-B 組。

因此若阿尼同時報名 A、B 組賽程，依照上面的組合，阿尼參加甲-A 組和乙-B 組。

例如：2023 年小明歌舞團總共有 8 位團員一起參加比賽，獲得決賽優選，今年小明歌舞團報名參加，但團員只有 2 位為舊團員，其他 6 位第 1 次報名參加，因此可報名乙-B 組；如果團員超過 2/3 為舊團員（5 位

以上)，則報名甲-B組。

(凡報名參加比賽者，即視為接受本活動相關規範，且願意完全遵守本規則所述之各項規定，如有違反之行為主辦單位有權取消其參賽或得獎資格，並對於任何破壞本活動之行為保留法律追訴權利。)

Q：What are the registration groups?

A：

- Due to limitations on the number of participants and the dance categories, there are no restrictions based on age or nationality. Parent-child teams are also encouraged to participate. Participants or teams who have received a High Distinction Award in the final round within the past three years will be placed in Division I. Those who have not received a High Distinction Award will be placed in Division II. Each division will be further divided into Group A and Group B based on the number of applicants, and all groups will compete in a mixed-age format. Contestants may register for multiple teams and different dance routines in both Group A and B.
- Example 1:
  - In 2022, Ani (Indonesian) and her mother teamed up to participate in the Group A contest and received the High Distinction Awards in the Final. Therefore, if Ani and her mother participate in the contest again this year, they will be divided into Division I - Group A.
  - If Ani finds 5 friends (1 Indonesian and 4 Taiwanese) to participate in Group B contest this year, they will be assigned to Division II- Group B.
  - Therefore, if Ani registers for both Group A and B contests, based on the above combinations, she will participate in Division I - Group A and Division II - Group B.
- Example 2:
  - In 2023, a total of 8 members of Ming's Dance Company participated in the contest and received the High Distinction Awards in the Final. This year, Ming's Dance Company is applying again, but only 2 former members remain in the team, while the other 6 are first-time participants. In this case, they can register for Division II - Group B. However, if more than 2/3 of the members are former members (more than 5), they should

register for Division I - Group B.

- By registering for the contest, participants are deemed to have accepted all relevant regulations and agree to fully comply with the rules stated. Any violations of these rules will result in the organizer's right to disqualify the participant or participants from the competition or from receiving awards. The organizer also reserves the right to take legal action against any behavior that disrupts the integrity of the event.

Q：評分標準？

A：主題表現佔 20%，音樂佔 20%，服飾佔 20%，舞蹈藝術佔 40%(包含團體默契、動作呈現、編排創意等)。

Q：What are the judging criteria?

A：Thematic Expression 20%, Music 20%, Costumes 20%, and Dance Artistry 40% (including group coordination, movement execution, choreography creativity and other related aspects).

Q：彩排走位？

A：採自由登記制，登記後需配合場館時間於特定時段開放登記團隊彩排走位。各登記團隊彩排時間以電腦隨機排序，不可自行更換時間，登記後如無法配合公告彩排時段，則無其他時間可供彩排走位。

本比賽將遵行個人資料法規定以保護參賽者(組)之個人資料，避免外洩。如有未盡之事項，以主辦單位說明為準，並保留補充及變更之權利。

Q：What about rehearsals?

A：

- This contest follows an open registration system. After registration, participating teams must comply with the designated rehearsal schedule arranged according to the venue's availability. Rehearsal times for each team will be randomly assigned by computer and cannot be changed by oneself. If a team is unable to attend the assigned rehearsal time, no alternative time slots will be provided.
- This contest will comply with the provisions of the Personal Data Protection Act to protect the personal information of the participants (groups) and prevent data leakage. For any matters not covered in these

rules, the organizer's explanations shall prevail. The organizer reserves the right to supplement, revise, or modify the rules at any time.



# **附件 1 【新住民教育揚才計畫—第十屆新住民舞蹈比賽】A 組報名表 1/2**

New Immigrants Education Advancement Project— 10th New Immigrants Dance Contest  
Group A Registration Form 1/2

## 基本資料 Basic Information

報名團體名稱 Registration Group Name					
報名區域 Registration Area	<input type="checkbox"/> 南區 09/27 (六) <input type="checkbox"/> 北區 10/04 (六) <input type="checkbox"/> 中區 11/01 (六) <input type="checkbox"/> South 09/27 (Sat.) <input type="checkbox"/> North 10/04 (Sat.) <input type="checkbox"/> Central 11/01 (Sat.)				
(代表)參賽者姓名 (Representative) Name of Contestant		身分證字號 ID Number		出生年月日 Year/Month/Day for Date of Birth	
通訊地址 Mailing Address				連絡電話 Contact Number	
電子信箱 E-mail				聯絡人姓名 Contact person	
參賽者姓名 Name of Contestant		身分證字號 ID Number		出生年月日 Y/M/D for DoB	
參賽者姓名 Name of Contestant		身分證字號 ID Number		出生年月日 Y/M/D for DoB	
參賽者姓名 Name of Contestant		身分證字號 ID Number		出生年月日 Y/M/D for DoB	
便當統計 Lunchbox preference	葷 Non-vegetarian ____位		素 Vegetarian ____位		不吃豬 Non-pork ____位
是否登記彩排 Rehearsal registration 採自由登記制，登記後需配合場館時間於特定時段開放登記團隊彩排走位。各登記團隊彩排時間以電腦隨機排序，不可自行更換時間，登記後如無法配合公告之彩排時段，則無其他時間可供彩排走位。This contest follows an open registration system. After registration, participating teams must comply with the designated rehearsal schedule arranged according to the venue's availability. Rehearsal times for each team will be randomly assigned by computer and cannot be changed by oneself. If a team is unable to attend the assigned rehearsal time, no alternative time slots will be provided.			<input type="checkbox"/> 是 YES		<input type="checkbox"/> 否 NO

**附件 1 【新住民教育揚才計畫—第十屆新住民舞蹈比賽】A 組報名表 2/2**

New Immigrants Education Advancement Project—10th New Immigrants Dance Contest

Group A Registration Form 2/2

## 舞作資料 Dance Information

舞作名稱 Dance Title		佈景道具 Set Props	<input type="checkbox"/> 有 <input type="checkbox"/> 無 <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
舞作簡介 Dance Introduction			
備註： 如有協助人員請於此 處註明人數。 Remarks: If there are helpers, please indicate the number of people here.			

**【新住民教育揚才計畫—第十屆新住民舞蹈比賽】B 組報名表 1/3**  
 New Immigrants Education Advancement Project—10th New Immigrants Dance Contest  
 Group B Registration Form 1/3

基本資料 Basic Information

報名團體名稱 Registration Group Name			
報名區域 Registration Area	<input type="checkbox"/> 南區 09/27 (六) <input type="checkbox"/> 北區 10/04 (六) <input type="checkbox"/> 中區 11/01 (六) <input type="checkbox"/> South 09/27 (Sat.) <input type="checkbox"/> North 10/04 (Sat.) <input type="checkbox"/> Central 11/01 (Sat.)		
(代表)參賽者姓名 (Representative) Name of Contestant			
身分證字號 ID Number		出生年月日 Year/Month/Day for Date of Birth	
通訊地址 Mailing Address	郵遞區號： Postal Code： 地址： Address：	連絡電話 Contact Number	
電子信箱 E-mail		聯絡人姓名 Contact person	
便當統計 Lunchbox preference	葷 Non-vegetarian ____位	素 Vegetarian ____位	不吃豬 Non-pork ____位
是否登記彩排 Rehearsal registration 採自由登記制，登記後需配合場館時間於特定時段開放登記團隊彩排走位。各登記團隊彩排時間以電腦隨機排序，不可自行更換時間，登記後如無法配合公告之彩排時段，則無其他時間可供彩排走位。This contest follows an open registration system. After registration, participating teams must comply with the designated rehearsal schedule arranged according to the venue's availability. Rehearsal times for each team will be randomly assigned by computer and cannot be changed by oneself. If a team is unable to attend the assigned rehearsal time, no alternative time slots will be provided.		<input type="checkbox"/> 是 YES	<input type="checkbox"/> 否 NO

**【新住民教育揚才計畫—第十屆新住民舞蹈比賽】B 組報名表 2/3**  
 New Immigrants Education Advancement Project—10th New Immigrants Dance Contest  
 Group B Registration Form 2/3

參賽人員基本資料 Basic Information of Contestants

參賽者姓名 Contestant Name		身分證字號 ID Number		出生年月日 Y/M/D for DoB	
參賽者姓名 Contestant Name		身分證字號 ID Number		出生年月日 Y/M/D for DoB	
參賽者姓名 Contestant Name		身分證字號 ID Number		出生年月日 Y/M/D for DoB	
參賽者姓名 Contestant Name		身分證字號 ID Number		出生年月日 Y/M/D for DoB	
參賽者姓名 Contestant Name		身分證字號 ID Number		出生年月日 Y/M/D for DoB	
參賽者姓名 Contestant Name		身分證字號 ID Number		出生年月日 Y/M/D for DoB	
參賽者姓名 Contestant Name		身分證字號 ID Number		出生年月日 Y/M/D for DoB	
參賽者姓名 Contestant Name		身分證字號 ID Number		出生年月日 Y/M/D for DoB	
參賽者姓名 Contestant Name		身分證字號 ID Number		出生年月日 Y/M/D for DoB	
參賽者姓名 Contestant Name		身分證字號 ID Number		出生年月日 Y/M/D for DoB	
參賽者姓名 Contestant Name		身分證字號 ID Number		出生年月日 Y/M/D for DoB	
參賽者姓名 Contestant Name		身分證字號 ID Number		出生年月日 Y/M/D for DoB	
參賽者姓名 Contestant Name		身分證字號 ID Number		出生年月日 Y/M/D for DoB	
參賽者姓名 Contestant Name		身分證字號 ID Number		出生年月日 Y/M/D for DoB	

**【新住民教育揚才計畫—第十屆新住民舞蹈比賽】B 組報名表 3/3**  
 New Immigrants Education Advancement Project— 10th New Immigrants Dance Contest  
 Group B Registration Form 3/3

參賽人員基本資料 Basic Information of Contestants

參賽者姓名 Contestant Name		身分證字號 ID Number		出生年月日 Y/M/D for DoB	
參賽者姓名 Contestant Name		身分證字號 ID Number		出生年月日 Y/M/D for DoB	
參賽者姓名 Contestant Name		身分證字號 ID Number		出生年月日 Y/M/D for DoB	
參賽者姓名 Contestant Name		身分證字號 ID Number		出生年月日 Y/M/D for DoB	
參賽者姓名 Contestant Name		身分證字號 ID Number		出生年月日 Y/M/D for DoB	
參賽者姓名 Contestant Name		身分證字號 ID Number		出生年月日 Y/M/D for DoB	

舞作資料 Dance Information

舞作名稱 Dance Title		佈景道具 Set Props	<input type="checkbox"/> 有 <input type="checkbox"/> 無 <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
---------------------	--	-------------------	---

舞作簡介 Dance Introduction	
----------------------------	--

備註： 如有協助人員請於此處註 明人數。 Remarks: If there are helpers, please indicate the number of people here.	
--	--

# 「新住民教育揚才計畫—第十屆新住民舞蹈比賽」參賽同意書

New Immigrants Education Advancement Project—10th New Immigrants Dance Contest

## Contest Consent Form

姓名 (團體代表人) Name (Group Representative)		報名編號 Registration Number	(本欄勿填) (Do not fill anything in this column.)
---	--	--------------------------------	---

本人(團體)參加「新住民教育揚才計畫—第十屆新住民舞蹈比賽」，同意本報名簡章之各項內容規定，並授予主(承)辦單位以下的相關權利：

I (group) participate in the New Immigrants Education Advancement Project—10th New Immigrants Dance Contest, agreed to the content requirements of this registration form, and grant the organizer (contractor) the following relevant rights :

### 1. 傳播的權利

主(承)辦單位為了推廣本次活動之後續宣傳，可無償複製、分發、廣告、放映、以及網際網路傳播廣播以及網際網路傳播參賽作品相關媒體活動的公開播送權利。

### 1. The Right to Spread

In order to promote the follow-up publicity of this event, the organizer (contractor), with the relevant media activity rights, may openly copy, distribute, advertise, play, and Internet-broadcast the contestants' performing work in public.

### 2. 作品著作權

參與比賽之影像，其作品由參賽者保有「著作人格權」，但其影像使用權應提供主(承)辦單位於其業務應用領域內使用，參賽者不得有異議。

### 2. Work Copyright

The contestants retain the "Moral Rights" for the images of participating in the competition, but the rights to use the images should be provided by the organizer (contractor) in its relevant application fields. The contestants shall not have any objections.

### 3. 責任與義務

甲、如經發現參賽者提供初步審查之影片非本人或是盜用他人作品影像者，一律取消參賽資格，如有造成他人損失者，該名參賽者須自行負責。

乙、參賽者若有得獎，得獎人同意授權參賽照片或影像之肖像權給主(承)辦單位，以作為「新住民教育揚才計畫—第十屆新住民舞蹈比賽」製作刊物及配合相關活動宣傳使用。

### 3. Responsibilities and Obligations

- A. If the contestant who is not the person herself/ himself is found during the opening round film, or steals others' work images, she/he will be disqualified from the competition. If she/he causes any losses to others, the contestant shall be responsible for it.
- B. If the contestant has won a prize, the winner shall agree to authorize the portrait rights of the photos or images of the contest to the organizer (contractor) for the production of publications and cooperation with the New Immigrants Education Advancement Project – 10th New Immigrants Dance Contest for the use of related promotional activities.

請注意：所有參賽物件及照片（包含照片、影片電子檔等），將不會退還給參賽者。

Please note: No submitted materials and media (including photos, video files, etc.) will be returned to the contestants.

立同意書人親自簽章：\_\_\_\_\_ (未滿十八歲須增加監護人簽章)

The participant agrees to sign the seal in person : (For participants under the age of 18, the guardian's seal must be added)

監護人親自簽章：\_\_\_\_\_

To be signed in person by the legal guardian :

身分證字號：\_\_\_\_\_

ID number :

中華民國      年      月      日  
Republic of China      Year      Month      Day